

**Poland-Łódź: Credit granting services**

OJ S 179/2015 16/09/2015

**Contract award notice****Services****Directive 2004/18/EC****Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Specjalistyczny Psychiatryczny Zespół Opieki Zdrowotnej

National registration number: 9471667139

Postal address: ul. Aleksandrowska 159

Town: Łódź

Postal code: 91-229

Country: Poland

For the attention of: Wioleta Bogucka-Jędrzejczak

E-mail: [dyrekcja@psychiatria-lodz.pl](mailto:dyrekcja@psychiatria-lodz.pl)

Telephone: +48 427155763

Fax: +48 426528030

**Internet address(es):**General address of the contracting authority: [www.babinski.home.pl](http://www.babinski.home.pl)**I.2. Type of the contracting authority**

Other: samodzielny publiczny zakład opieki zdrowotnej

**I.3. Main activity**

Health

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description****II.1.1. Title**

Udzielenie kredytu długoterminowego lub pożyczki długoterminowej dla Specjalistycznego Psychiatrycznego Zespołu Opieki Zdrowotnej w Łodzi na restrukturyzację zobowiązań.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Services

Service category No 6: Financial services a) Insurances services b) Banking and investment services

Main site or place of performance: Specjalistyczny Psychiatryczny Zespół Opieki Zdrowotnej w Łodzi, 91-229 Łódź, ul. Aleksandrowska 159.

NUTS code

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)****II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)**

1. Przedmiotem niniejszego zamówienia jest udzielenie kredytu długoterminowego lub

pożyczki długoterminowej dla Specjalistycznego Psychiatrycznego Zespołu Opieki Zdrowotnej w Łodzi na restrukturyzację zobowiązań. Poprzez użyte w niniejszym SIWZ słowo „kredyt” należy także rozumieć „pożyczkę”.

Istotne wymagania dotyczące przedmiotu zamówienia:

- waluta kredytu PLN,
- kwota kredytu 6 500 000 PLN (sześć milionów pięćset tysięcy złotych),
- okres kredytowania: 96 miesięcy + 12 miesięcy karencji ( w spłacie kapitału) od dnia uruchomienia kredytu-wypłata należności,
- karencja w spłacie kapitału – 12 miesięcy od daty wypłaty kredytu,
- spłata kapitału nastąpi po upływie 12 miesięcy karencji licząc od miesiąca następującego po dniu wypłaty kredytu/pożyczki – w ratach miesięcznych płatnych ostatniego dnia każdego miesiąca kalendarzowego (płatność raty z dołu),
- spłata odsetek w okresach miesięcznych począwszy od miesiąca następującego po dniu wypłaty kredytu,
- sposób naliczania odsetek – w oparciu o stawkę WIBOR 3M (z marżą Wykonawcy) i rzeczywistą ilością dni w każdym roku kredytowania (365/ 66),
- raty malejące, spłata kapitału w okresie kredytowania w stałej części,
- brak opłat za niewykorzystanie całości kwoty kredytu,
- brak opłat od jakiegokolwiek zmiany umowy,
- brak opłat za przelew środków na rachunek Zamawiającego,
- termin uruchomienia kredytu – kredyt / pożyczka uruchomiona w 3 transzach; I transza w wysokości 4 000 000 PLN (cztery miliony złotych) najpóźniej w 3 dniu roboczym po ustanowieniu prawnych zabezpieczeń spłaty kredytu. Pozostałe terminy II i III transz będą ustalone bezpośrednio z Wykonawcą z którym zostanie podpisana umowa i realizowane przedmiotowe zamówienie,
- sposób uruchomienia kredytu – na rachunek bankowy Zamawiającego, wskazany w umowie,
- kapitalizacja odsetek nie dopuszczalna,
- możliwość wcześniejszej spłaty kredytu/pożyczki bez opłat, Zamawiający poinformuje wówczas Wykonawcę o zamiarze wcześniejszej spłaty kredytu/pożyczki na 7 dni kalendarzowych przed planowaną spłatą,
- w sytuacji wcześniejszej spłaty kredytu odsetki liczone będą do dnia spłaty kredytu, a nie do końca trwania umowy,
- w przypadku, gdy termin spłaty rat kredytu czy odsetek przypadnie na dzień wolny od pracy u Zamawiającego (sobota, niedziela, dni ustawowo wolne od pracy), Zamawiający dokona wymaganej spłaty w pierwszym dniu roboczym następującym po wyznaczonej dacie spłaty,
- koszty obsługi kredytu będą stanowić: oprocentowanie kredytu – zmienne, odsetki będą naliczane w stosunku rocznym według zmiennej stopy procentowej WIBOR 3M i stałej w trakcie trwania umowy marży banku.

#### **II.1.5. CPV code(s)**

66113000 Credit granting services, 66110000 Banking services

#### **II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

### **II.2. Total value of the contract/lot**

#### **II.2.1. Total value of the contract/lot**

Value: 1 581 818,53 PLN

## Section IV: Procedure

---

### IV.1. Type of procedure

#### IV.1.1. Type of procedure

Open

### IV.2. Award criteria

#### IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of

1. Cena. Weighting 98

2. Termin uruchomienia środków waga 3 dni – 0,25 pkt, 2 dni – 0,75 pkt, 1 dzień – 1 pkt.  
Weighting 1

#### IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

### IV.3. Administrative information

#### IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

ZPiZ/PN/U/05/04/15

#### IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

##### Contract notice

Notice number in the OJ S: [2015/S 69-123387](#) of 9.4.2015

## Section V: Award of contract

---

### V.1. Date of conclusion of the contract

11.9.2015

### V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 4

### V.3. Name and address of the contractor

Official name: Getin Noble Bank S.A.

Postal address: ul. Przyokopowa 33

Town: Warszawa

Postal code: 01-208

Country: Poland

Telephone: +48 327457481

Fax: +48 326611430

### V.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the procurement:

Lowest offer 1 581 818,53 and Highest offer 2 204 279,60 EUR  
excluding VAT

If annual or monthly value:

Number of months: 108

### V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

## Section VI: Complementary information

---

### VI.1. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### VI.2. Additional information

### VI.3. Procedures for review

#### VI.3.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza  
Postal address: ul. Postępu 17A  
Town: Warszawa  
Postal code: 02-676  
Country: Poland  
Telephone: +48 224587840  
Fax: +48 224587800

#### VI.3.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby w terminach określonych w art. 182 ustawy Prawo zamówień publicznych w formie pisemnej albo elektronicznej opatrzonym bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym za pomocą ważnego kwalifikowanego certyfikatu.

#### VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza  
Postal address: ul. Postępu 17A  
Town: Warszawa  
Postal code: 20-676  
Country: Poland  
Telephone: +48 224587840  
Fax: +48 224587800

### VI.4. Date of dispatch of this notice

11.9.2015